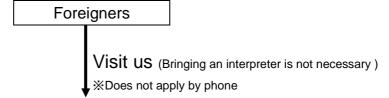
## Now, in Houterasu, we offer attention in foreign languages!

English Chinese Portuguese Spanish Tagalog

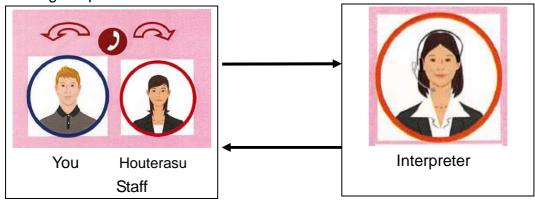
Firstly, visit us at Houterasu and say: "I need an interpreter". Ask us about: Loans, Divorce, Labour, Accidents, etc. Also regarding natural disasters.



HOUTERASU district offices and district branch offices (61 locations countrywide) Monday to Friday from 9 to 5.

We offer information based on user's inquiries, on counseling counters for authorities concerned such as the legal system and bar associations etc., at no charge.

## Passing the phone back and forth



- ① Call us having the Houterasu Staff next to you.
- ② The interpreter will translate your questions for the worker.
- 3 The interpreter will then receive the answers from the worker
- ④ The staff will translate the answers for you
- \* For people with a Japanese address, regular status of residence and that cannot fulfill certain economic requirements, we have legal advice by lawyers and experts at no cost as well as legal fee loans. (Please consult the Houterasu staff for further details.)



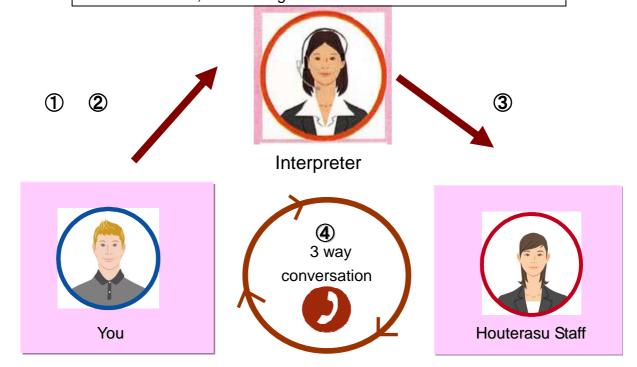


## Now, in Houterasu, we offer attention in foreign languages!

English Chinese Portuguese Spanish Tagalog
Ask us about: Loans, Divorce, Labour, Accidents, etc. Also regarding natural disasters.

Houterasu district offices and district branch offices (61 locations countrywide) Monday to Friday from 9 to 5.

We offer information based on user's inquiries, on counseling counters for authorities concerned such as the legal system and bar associations etc., at no charge.



- ① Firstly, call us at **03-5366-6008** (Houterasu Multilingual Information Service. Regular call rates will be charged.)
- 2 Tell the interpreter about your inquiry.
- 3 The interpreter will connect you to a worker at your nearest Houterasu regional office or affiliate.
- 4 You, the staff and the interpreter will be able to communicate through a 3-way conversation.

\*For people with a Japanese address, regular status of residence and that cannot fulfill certain economic requirements, we have legal advice by lawyers and experts at no cost as well as legal fee loans. (Please consult the Houterasu Staff for further details.)

JAPAN LEGAL SUPPORT CENTER

H2504 版イ